#### APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE (Healthcare) सहायता हेत् आवेदन प्रारूप (स्वास्थय देखमाल) foundation APPLICATION No.: V10723 0664 APPLICATION DATE: 28/07/23 आचेदन संख्या : आवेदन तिथी AGE-YEARS आयु-वर्ष Battan SEX firm NAME of APPLICANT : आवेदक का नाम 63 FATHER'S/SPOUSE'S NAME: CTULOAD पिशा/कटुम्म का नाम PRESENT RESIDENCE ADDRESS वर्तमान आवासीय पता THOW hust. MATHUMAI Poreop 281403 PERMANENT RESIDENCE ADDRESS : स्थाई आवासीय पता Same as above OCCUPATION: MARRIED (Parlies) / UNMARRIED (अविवासित) Home mayer **РЕНЕРБ** TOTAL ANNUAL INCOME: (Attach Proof of Income) Sourol- (Family) मुल वाषिक आप (आप का सास्य संलम्ब) PAN No. स्थाई खाला संख्या ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable): क्या आप आय कर दाता है (जो मान्य हो उस पर खही का निशान लगाये। श्रां / नशी FAMILY DETAILS परिवार विवरण Sr. No. Name of Family Member Age (Years) Gender Relation with Applicant क्रम संख्य परिवार के सदस्यों का नाम उम्र (वर्ष) आवेदक के साथ सम्बध 68 Bansula M Husband Suresh 27 M MEIMO Daughten in hour BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable) सहायता के लिये विनति आधार **BPL Card** EWS Certificate (Attach Certificate Copy) Ration Card Any Other (Attach Card Copy) (Attach Copy) Basis/Proof गरीबी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र अल्प आव वर्ग प्रमाण पत्र उपमोक्ता कार्ड अन्य कोई सास्य (प्रमाण पत्र की साया प्रति संसन्त करे। (प्रमाण पत्र की छावा प्रति संतग्न करे। (प्रमाण पत्र की छाया प्रति संतरन करे। "PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE: सहायता हेतु किये गये विनती का उद्देश्य: Medical Reports/Prescriptions Attached Sr. No. क्रम संख्या अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई प्रतिवेदन सुधी संलग्न atanact atarant ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES इस उद्देश्य के हेत् कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्त्रांत से लिया गया हो? NAME of OTHER SOURCE Sr. No. AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED क्रम संख्या अन्य स्थोत का नाम ली गई सहायता राशी DBCS 2000/-

# DECLARATION by APPLICANT: आगेरफ द्वारा घोषणा पत्र:

- I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- I solemnty confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance
  was requested by me.
- I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) में घोषण करता हूँ कि इस प्राक्षण में दिये गये सभी विवरण मेरी जानकारी के अनुसार सत्य एवं सही है। यदि कोई विवरण एवं कथन असत्य प्रथा जाता है जो मेरी सहायता निरस्त की जा सकती है।
- 2) मेरे द्वारा जो सहायता राशि "कोशिका फाउन्देशन", से ली जा रही है, उसका उपयोग उसी उपेश्य की पूर्ति के लिये किया जायेगा, जो इस प्रारूप में घरा गया है।
- 5) मैं पाँच करता है कि दिस सहायता हेत यह प्रार्थना की गई है, उस राशि का आंत्रिक का सकल तिस्सा किसी अन्य स्रोत/नियोजकानीया कम्पनी से न तो लिया है और न ही ध्वीवच्य में मुँगा।

## AGREEMENT by APPLICANT (आवेरक द्वारा करार)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रयत्न पर अपने इस्ताधर या अंगठे की छाप लगाकर, में (आवेदक) अपनी सहमित की पुष्टि बस्ता हूँ एवं "कोशिका फाउंडेशन और उसके न्यासीयों " को अधिकृत करता हूँ कि मेरा नाम, पाता, फोटो और वो विवरण इस प्रपत्न में फोपित है, उसे "कोशिका" एवम् न्यासी, दान, वाचना/या दूसरे उद्देश्य से पुढ़ी गतिविधियों और उपलब्धियों के लिये किसी भी प्रसार माध्यम से प्रसारत करने के लिए अधिकृत है। मेरे प्रपत्न का विवरण मेरे इलाज के पहले या बाद में करने के लिए "कोशिका काउडेसन" व न्यासी अधिकृत है।
- 2) मैं (आवेदका) इस बात में सहमत हूँ कि मेरा नाम, पता, फोटो और विवरण जो कि सतायता के ठर्देश्यों से प्रार्थित है मुझे स्वतः सतायता का तकदार नहीं बनाता। इस सम्बंध में "कोशिका" एवम् उसके न्यासियों का निर्णय अंतिम और बाध्यकारी होगा।

#### APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

आधेरक के इस्ताबर या अंगुठे का निशान



### AGREEMENT by HOSPITAL (इस्पताल द्वारा करार)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility

हवारे अधिकृत, हस्ताक्षणे की ओर से मामलेशीगों को "कोशिका फाउन्देशन" से वितिय सहायता हेतु सिकारिश की जाती है, जिसे हम (हस्यताल) निम्न प्रकार से मान्य व स्वीकार करते हैं।

1) यह कि न ते वर्तमान और न ही पविष्य में वितिय सहायता किसी गैर सरकारी संस्थान या किसी अन्य स्वोत से उक्त शेगी/मामले में लेंने या ले रहे है, जैसे कि हमने "कोशिका फाउन्देशन"

से सिकारिश/विन्ति उक्त के सम्बंध में "कोशिका फाउन्टेशन" द्वारा मदद हेतु कि है। यदि "कोशिका फाउन्टेशन" द्वारा सहायता विनित्त आतिकासकल हेतु सन्तुर नहीं किया जाता है यो अस्पताल किसी अन्य साथन से सहायता लेने का अधिकार सुर्रावत रखता है। इस पृष्टि में स्पष्ट कहा जाता है कि अस्पताल द्वितीय मदद उक्त शेगी/मामले हेतु किसी गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य साथन से नहीं लेगारिशो।

2. "कोशिका फाउन्डेशन" से ली गई सहायता केवल वितिय प्रकृति को है। रोगी पर हस्पताल द्वारा यी गई सलाह या किये गये उपचारप्रक्रिया का चुनाय रोगी एवं हस्पताल के बीच का विषय है और "कोशिका फाउन्डेशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई दक्षाव नहीं है। इसलिये हस्पताल में रोगी के इलाज मुखा और आने जाने की आरी जिस्मेदारी रोगी एवं हस्पताल की होगी और "कोशिका" की कोई प्रिका या जिस्मेदारी इस मामले में नहीं होगी।

RECOMMENDED FOR ACCEPTENCE DR. SIMPAT CHAMPING के लिए संस्तुति ABBSMAS **Date of Surgery** M.B.B.S., DOME DIMC -48546 ऑपरेशन को तारीख Time..... (Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory 07 (Name of Dr. & Regn. No. with Stamp) on behalf of Hospital) डाक्टर का नाम व इस्ताक्षर व रवि. न. नाम व पर हस्पताल अधिकृत अधिकारी FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION ञानरिक उपयोग हेत् SIGNATURE of TRUSTEE 1 SIGNATURE of TRUSTEE 2 वासी हस्ताक्षर १ न्यामी हस्ताधर 2